۱۲۸۵ نیسان ۱۹ 			دفعه ۱۰۸۳

متفرق صاتیلان محللر
سلطان بایزیدده شهزاده
وکوپری باشی ایله
طوبخانه ده واقع
قرائتخانه لر

تقویم وقایع

ابونه محللری
درسعادتده کلخانه ده
واقع مطبعهٔ عامره
ولایتلرده محاسبه جیلر
ایله مال مدیرلری

جریدهٔ رسمیهٔ دولت علیهٔ عثمانیه

۱۲۸۶ محرم ۱۹ جمعه ایرتسی ✻ هفته ده بر یه وم کز اداره مطبوعات قلمنده در ✻ سنه لکی ۱۵۰ غروش بر نسخه سی ۲۰ پاره

خلاصه

قسم رسمی { توجیهات . محاکم نظامیه حقنده نظام .

قسم غیر رسمی { داخلیه . خارجیه . حقوق ملل

قسم رسمی

توجیهات

عسکریه

بشنجی اردوی همایون رئیس ارکانی سید حمدی پاشانک وقوع وفاتی جهتیله اردوی همایون مذکور رئیس ارکانلغنه دردنجی اردوی همایون رئیس ارکانی سابق سعادتلو ادهم پاشا حضرتلرینک مأموریتی

ایکنجی اردوی همایون ارکانندن سعادتلو مصطفی ادیب پاشا حضرتلرینک عهده سنه فریقلق رتبه سی توجیهیله بوسنه ولایتی فرقهٔ عسکریه قوماندانلغنه تعیینی وپاشای مشار الیهک یرینه دخی التنجی اردوی همایون مجلس اعضاسندن اولوب یکیشهر جانبنده بولنان میرلوا سعادتلو علی پاشانک رتبهٔ حالیه سیله نقل ومأموریتی

خاصه اردوی همایونی ارکانندن اولوب یکیشهر جانبنده بولنان سعادتلو یاور پاشانک عهده سنه فریقلق رتبه سی توجیهیله اوچنجی اردوی همایون ارکانلغنه نقلی

التنجی اردوی همایون ارکانی میاننده فریق رتبه سنده برذات بولنمدیغی جهتله اوصاف مطلوبه ایله متصف برفریقک اردوی مذکورده بولندیرلمسنه لزوم اولدیغنه وخاصه اردوی همایونی سواری میرلوالرندن سعادتلو نافذ پاشا امر قوماندا واداره عسکریه یه لازم اولان اقتدار وکفایتی حائز وامرای جنودیه دن بولندیغنه مبنی پاشای مشار الیهک عهده سنه مجددا فریقلق رتبه سی توجیهیله ذکر اولنان التنجی اردوی همایون ارکانلغنه ودارشورای عسکری اعضاسندن میرالای عزتلو حمدی بکک عهده سنه دخی میرلوالق رتبه سی توجیهیله اردوی همایون مذکور مجلس اعضالغنه مأمور وتعیینلری

دردنجی اردوی همایون سواری میرلوالرندن اولوب اقدمجه تقاعدی اجرا قلنمش اولان سعادتلو ادهم پاشانک یرینه دارشورای عسکری اعضاسندن میرالای رضا بکک عهده سنه میرلوالق رتبه سی توجیهیله اردوی همایون مذکور سواری میرلوالغنه مأموریتی

بشنجی اردوی همایون مجلسی اعضاسندن سعادتلو سلیمان پاشانک دارشورای عسکری اعضالغنه تحویل مأموریتیله پاشای مشار الیهک یرینه دخی ارکان حربیه میرالایلرندن عزتلو عزت بکک عهده سنه میرلوالق رتبه سی توجیهیله اردوی همایون مذکور ارکان حربیه ریاستیله مجلس اعضالغنه مأموریتی

خاصه اردوی همایوندن منحل اولان سواری میرلوالغی محلنه ایکنجی اردوی همایون سواری اوچنجی الایی میرالایی عزتلو محمد بکک عهده سنه میرلوالق رتبه سی توجیهیله خاصه اردوی همایوننه نقل ومأموریتی ومومی الیهک یرینه دخی خاصه اردوی همایونی سواری برنجی الایی قائممقامی عزتلو حسین حلمی بکک میرالای ومومی الیهک یرینه دخی خاصه اردوی همایونی اوچنجی الایی بیکباشیلرندن رفعتلو عثمان اغانک قائممقام نصب وتعیینلری

عکاوتوابعی قلاعی طوبجی عساکری بیکباشیسی رفعتلو نجیب افندینک بالایجاب درسعادته جلبیله یرینه حوالیٔ مبارکهٔ حجازیه قلاعی طوبجی بیکباشیسی رفعتلو عزیز بکک نقلی وطوبخانهٔ عامره ایکنجی صنایع الاینک برنجی طابوری قول اغاسی فتوتلو حاجی سلیمان اغانک دخی مومی الیه عزیز بکدن آچیلان محله بیکباشی نصب وتعیینلری خصوصلرینه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی شرفسنوح وصدور بیورلمق اقتضالری اجرا اولنمشدر

(محاکم نظامیه نظامنامه سی) (مابعد)

(فصل ثانی)

(قضالر دعاوی مجلسلرینک وظائف وصلاحیتلرینه)
(دائردر)

دردنجی ماده هر قضانک دعاوی مجلسی اولا نظامه متعلق ولیه‌رق محاکم شرعیه ده رؤیتی لازم کلان واهالیٔ غیر مسلمه یه عائد اولوب ادارهٔ روحانیه لری معرفتیله رؤیتی معتاد اولان دعاویٔ مخصوصه دن وثانیا صرف امور تجاریه متعلق اولوب تجارت محکمه سنده کوریله جک اولان دعوالردن ماعدا قانونی ونظامی وقوعبولان دعاوینک وقباحت وجنحه درجه سنده بولنان خصوصات جزائیه نک رؤیت وتدقیقنه مأموردر

بشنجی ماده تجارت محکمه سی بولنمیان قضالرده تجارته متعلق دعوالر تجارت قانوننه توفیقا قضا دعاوی مجلسنده فصل ورؤیت اولنور

التنجی ماده هر قضانک دعاوی مجلسی دردنجی ماده ده استثنا اولنان خصوصاتدن ماعدا اول قضانک تحت اداره سنده بولنان نواحی وقراده بیک غروش قیمت وسنوی یوزغرش ایراداوزرینه تکون ایدن دعوالری قابل استیناف اولمامق شرطیله قطعیا وبو مقدار قیمتی وایرادی تجاوز ایدن دعاویی قابل استیناف اولمق اوزره رؤیت ایدرلر وتعیین وتقطیع حدود مثللو قیمت اوزرینه جریان ایتمیان دعوالری دخی قابل استیناف اوله‌رق حکم ایده جکلر در شوقدرکه برقضانک دعاوی مجلسنده قابل استیناف اوله‌رق فصل ورؤیت اولنان دعوایی اول قضانک تابع اولدیغی لوا مجلس تمییزی ایله ولایت دیوان تمییزندن قنغیسنی استر ایسه اوراده استیناف ایتدیرمکه مستأنف مخیر اوله جق وفقط برکره لوا مجلس تمییزنده استیناف اولنان دعوانک تکرار ولایت دیوان تمییزنده استینافا رؤیتی جائز اولمیه جقدر

یدنجی ماده دعاوی مجلسلرینک برنده قطعیا حکم اولنه بیله جک مقدار اوزرینه بردعوی کوریلور ایکن اکا متعلق اوله‌رق مدعی علیه دخی مدعیدن برتضمین مطالبه ایلدیکی حالده اشبو تضمینک مقداری مجلسک صورت قطعیه ده حکمنه مأذون اولدیغی درجه دن زیاده دخی اولسه مدعینک اصل دعواسنه تعلقی جهتیله صورت قطعیه ده حکم اولنه جقدر

سکزنجی ماده قضالر دعاوی مجلسلری جزا قانوننامهٔ همایونی موجبنجه قباحت نوعندن اولوب معاملهٔ تکدیریه یی استلزام ایدن یعنی یکرمی درت ساعتدن

برهفته يه قدر حبس ونهايت يوز غروشه قدر مجازات نقديه يى موجب اولان افعال وحركاته بداية وقطعيا وجنحه درجه سنده اولوب نهايت اوچ آيه قدر حبس وبشيوز غروشه قدر جزاى نقدى يى ايجاب ايدن حركاته دخى قابل استيناف اولمق شرطيله بداية حكم ايده جكلردر

طقوزنجى ماده   قضالر دعاوى مجلسلرى سكزنجى ماده ده بيان اولنان درجاتك فوقنده مجازاتى موجب اولان جنحه لرايله جنايت درجه سنده اولان افعالك محاكمه سنه كيريشيوب يالكز بونلر حقنده تحقيقات اوليه اجرا ايليه جكلردر

اونجى ماده   هردعاوى مجلسنده محاكمانك اداره سى منحصرا رئيسنه عائد اولديغى مثلاو مصلحة وياقانونا ايرادى لازم كلوب اعضانك جواب ويرمكه مأمور اولدقلرى اسئله يى كندولرينه عرض ايلك وآراى اعضايه مراجعتله ويريله جك قرارلرك تبليغى واسباب ودلائلنك بيانى ايله مضبطه لرى تنظيم وتصحيح ايتمك خصوصلرى دخى رئيسنه عائددر

(فصل ثالث)

(الويه مجلس تميزلرينك درجهٔ مأموريتلرينه دائردر)

اون برنجى ماده   هرسنجاغك مجلس تميزى اول سنجاغك تحت اداره سنده بولنان قضالر دعاوى مجلسلرنده قابل استيناف اوله رق حكم اولنان وشرعا مرافعه سى وقانونجه ديكر برمجلسده رؤيتى لازم اولميان دعاوى حقوقيه يى استدعا اوزرينه استينافا ومركزلوا اولان قضايه متعلق اولوب نهايت بش بيك غروش قيمت وسنوى بش يوز غروش ايراد اوزرينه تكون ايدن دعاوى يى بداية وقطعيا رؤيت ايدر بومقدار قيمتى تجاوز ايدن وياخود اقچه جه مقدارى غير معين اولان دعوالر حقنده واقع اولان حكملرى قابل استيناف اوله جقدر

اون ايكنجى ماده   لواتميز مجلسلرينك مواد جزائيه ده وظيفهٔ مأموريتلرى اولا سكزنجى ماده ده تحديد اولنديغى وجهله قضالر دعاوى مجلسلرنده قابل استيناف اوله رق حكم اولنه جق جنحه دعوالرينى استدعا اوزرينه استيناف ايلك وثانيا اوچ آيدن زياده حبس وبش يوز غروشدن زياده جزاى نقدى اخذ ايدلمسنى ونفى موقت وقانونا مأموريتدن طرد جزالرينى موجب اولان جنحه دعوالرينه قابل استيناف اولمق اوزره بداية حكم ايتمكدن عبارتدر

اون اوچنجى ماده   لواتميز مجلسلرنده بداية بردعوا رؤيت اولنور ايكن اكا متعلق مدعى عليه طرفندن برتضمين ادعاسى درميان قلنديغى تقديرده يدنجى ماده نك حكمنه توفيقا معامله اولنه جقدر

اون دردنجى ماده   تميزلوا مجلسلرى جنايت درجه سنده اولان افعال وحركاتك محاكمه سنه كيرشيوب يالكز اجراى تحقيقات ايليه جكلردر جنايته متعلق محاكمه لر هرحالده ولايت ديوان تميزلرينه عائددر

(فصل رابع)

(ولايتلر ديوان تميزلرينك وظائفى بياننده در)

اون بشنجى ماده   هرولايتك ديوان تميزى التنجى واون برنجى ماده لر حكمنجه قضاولوالر مجلسنده قابل استيناف اولمق شرطيله رؤيت وحكم اولنان واستينافى استدعا قلنان موادك استينافا رؤيتنه مأمور اولوب بونلرك بداية رؤيت دعوايه مأموريتلرى يوقدرشوقدركه قانونا جنايت نوعندن اولوب اون التنجى ماده ده تصريح اولان جزالرى موجب محاكماتك بداية رؤيتى ديوان تميز ولاياته عائد ومخصوصدر

اون التنجى ماده   ولايت ديوان تميزلرينك مواد جزئيه ده اولان وظائفى لواتميز مجلسلرينك اون اوچنجى ماده موجبنجه قابل استيناف اوله رق رؤيت ايليه جكلرى جنحه دعوالرينك استدعا اوزرينه استينافا رؤيتى وجزا قانون نامهٔ همايونى حكمنجه جنايت دينله رك مجازات ترهيبه يى استلزام ايدن يعنى اعدام ومؤبد وموقت كورك وقلعه بندلك ونفى ابد جزالرينى موجب اولان موادك محاكمه سيدر

اون يدنجى ماده   ولايت ديوان تميزلرى الويه تميز مجلسلرنده بداية رؤيتى اون ايكنجى ماده ده تصريح وتعداد اولنان محاكمات جزائيه يى يعنى اوچ ايدن زياده حبس وبش يوز غروشدن زياده جزاى نقدى اخذ ايدلمسنى ونفى موقت ومأموريتدن طرد جزالرينى موجب اولان حكملرى استيناف ايليه جكلردر احوال فوق العاديه مخصوص اوله رق دولتجه ويريلان مأذونيتدن ماعدا وقوعات عاديه اوزرينه قانونا لازم كلان اعدام ومؤبد وموقت كورك وقلعه بندلك ونفى ابد جزالرينك حكمى ولوا تميز مجلسلرنده بداية رؤيت اولنوب ولايت ديوان تميزنده استيناف ايديلان جنحه دعوالرينك تميزى ولدى الاقتضا نقضى ديوان احكام عدليه يه عائد اوله جقدر

اون سكزنجى ماده   هرولايتك ديوان تميزى طرفندن مأمورى معرفتيله هرسنه ختامنده برجدول تنظيم اولنوب اول سنه ظرفنده قضالر دعاوى مجلسلرنده والويه مجالس تميزنده رؤيت اولنمش وقابل استيناف اولمق اوزره وياخود صورت قطعيه ده اعلاملرى ويرلمش وياهنوز محاكمه اولنمامش اولان دعوالرك كميت وكيفيتى ورؤيت اولنان دعوالرك مدت محاكمه لرى وخصملرك اساميسى مذكور جدولده تصريح اولنوب ديوان احكام عدليه نظارت جليله سنه كوندريله جكدر

اون طقوزنجى ماده   قضادعاوى مجلسلرى رؤساسى حقنده اونجى ماده ده بيان اولنان وظائف ولايت ديوان تميزلرى ايله لوامجلس تميزلرينك رئيس اول وثانيلرينه دخى عائد اوله جقدر واشبو ديوان ومجلس تميزلرده طرف دولتدن منصوب اولان مأمورلرك وظائفى تعليمات مخصوصه ايله تعيين قلنه جقدر

يكرمنجى ماده   دعاوى عاديهٔ حقوقيه وجزائيه نك اصول ومحاكماتنه دائر نظام مخصوص وضع اولنجه يه قدر كرك قضالر دعاوى مجالسنده وكرك لواتميز مجلسلرى ايله ولايت ديوان تميزلرنده دعاوىٔ حقوقيه جه اصول محاكمهٔ تجارت نظامنامه سنك اشبو نظامه مغاير اولميان احكامى مرعى الاجرا طوتيله جقدر

قسم غير رسمى

مواد داخليه

لطفه تعالى بوسنهٔ مباركه ده دخى ايفاى فريضهٔ حج ايله سايهٔ موفقيتوايهٔ حضرت خلافتپناهيده اتخاذ اولنان تدابير تنظيفيه نك ثمرهٔ نافعه سى اولمق اوزره بركونه علت وخسته لكدن اثر اوليه رق حجاج مسلمينك كمال رفاه واستراحت ايله عودت ايلدكلرى مكهٔ مكرمه امارت جليله سيله حجاز ولايتندن بالتحريرات اشعار اولنمش اولديغندن تنشيط قلوب موحدينى موجب اولمق اوزره اعلان كيفيته ابتدار قلندى

مواد خارجيه

حشمتلو اوستريا ايمپراطورى حضرتلرى طرفندن حشمتلو ايتاليا قرالى حضرتلرينه تقديم مراسم تشكر ضمننده فلورانسه كوندريلان جنرال (مورنغ) كرك شهرمذكورده وكرك ايتاليانك سائر شهرلرنده احترامات فائقه ايله قبول اولنه رق حكومات بلديه طرفلرندن كند وسنه ضيافتلر كشيده اولنمش وموما اليه بودفعه ايتاليادن عودتله تريسته طريقيله ويانه يه مواصلت ايلمشدر

نفس اوستريا امور حربيه سى وكيلى قونت (تعاف)ك بودفعه طرف ايمپراطوريدن مجلس وكلايه رئيس تعيين اولنديغى واشبو مناسبتله اوستريا وكلاسى بيننده مصالح پولتيقه حقنده عريض وعميق مشورتلر جريان ايدوب قابينه تو بيننده اتفاق تام تحقق ايلديككى (غزت دووين) درج صحيفهٔ اعلان ايلمشدر

بلچيقاده (سرن) معدنلرى عمله سى بيننده ظهور ايدن هيجان كسب سكونت ايلمش ايسه ده (بوسو) و (دور) شهرلرنده كى عمله ايا قلنمش اولدقلرندن براختلال ظهور ايتامسى ضمننده مقدار كافى عساكر سوقى واعزامنه مسارعت قلنمشدر

ايتاليانك (ميلان) شهرنده جمهوريت طرافدارلرينك رئيسى بولنان (ماچينى) نك القاآتيله تشكل ايتمش برقوميته بولنه رق برطاقم خبره لر واوراق مضره دخى دردست ايدلمش اولديغى وفلورانسه ده دخى كذلك برقوميته ايله بعض اسلحه ومهمات بولنديغى وارداولان اخبار تلغرافيهٔ اخيره دندر

ايتالياده رهبان زمره سنك خدمت عسكريه دن معافيتلرينك الغوى ضمننده پارلمنتويه تقديم اولنان نظامنامه لايحه سى بودفعه اكثريت آرا ايله قبول اولنمشدر

شمالىٔ المانيا پارلمنتوسنده يكى ويركولر طرح اولنه جغى وكلا طرفندن افاده اولندقده اعضاى مجلسك دوچار حيرت واستغراب اولديغنك اوزرينه باش وكيل موسيو بسمارق جنابلرى ممالك متحده مصارفنك قپادلمسيچون ديكر برمدار اخطار قلنديغى صورتده مع الممنونيه قبول ايده جكنى افاده ايلمشدر

بلچيقا تيمور يوللرى مسئله سى برطرفدن تحت مذاكره ده بولنمقده ايسه ده ديكر طرفدن بلچيقا دولتى كچن شهر شباطده وضع اولنان نظامى اجرا ايله بودفعه بلچيقاده تيمور يول خطلرندن برينك برالمانيا شركتنه تركنى تصديق ايتامش اولديغى غزته لرده محرردر

حشمتلو پروسيا قرالى حضرتلرينك برادرى پرنس فره درك شارل پارسه سياحت ايتمش اولمغله مشار اليه حشمتلو فرانسه ايمپراطورى حضرتلرى طرفندن احترامات لازمه ايله قبول اولنه رق بولوين اورماننده بربيوك رسم چكيدا اجرا اولنمشدر

فخامتلو پرنس ناپوليون حضرتلرينك وندك كورفزنده لاجل السياحه مارسليادن ركوبنه مخصوص اولان واپوره راكبا حركتله ناپولى شهرينه مواصلت ايتمش اولديغى وارد اولان اخبار تلغرافيه دندر

حقوق ملل (مابعد)

(وظائف باطنيه ووظائف خارجيه وظائف كامله ووظائف)
(غير كامله حقوق داخليه وحقوق خارجيه حقوق)
(كامله وحقوق غير كامله نك بربرلرندن تفريقى)

اشبو قضيه نك لايقيله اكلاشلمسيچون وظائفله اكا مقابل اولان حقوقك داخلى وخارجى اوله رق ايكى يه منقسم اولديغى مطالعه اولنمليدر

محكمهٔ وجدانمزه رهنماى حركت اولان وظائفه وظائف باطنيه وديكر ابناى جنسمز ايله اولان وظائفه وظائف خارجيه دينور

وظائف باطنيه هرنقدر درجاتجه تخلف ايدر ايسه ده طبعا بردر ولكن وظائف خارجيه ايكى قسمه منقسم اولور برى وظائف كامله وديكرى وظائف غير كامله در وانلردن ترتب ايدن حقوق دخى حقوق كامله وحقوق غير كامله قسملرينه منقسمدر

ووظائف كامله اجرا وايفاسنى جبرا طلب ايتمك حق وصلاحيتنى شامل اولان وظائفه ووظائف غير كامله يالكز طلب والتماس حقنى ويرن وظائفه دينور

وظائفك اجراسى مترتب عهده سى اولان كيسه نك قوهٔ مميزه سنه منوط اولدقجه اكا مقابل اولان حقوقك دائما حقوق غير كامله دن اولديغى وارستهٔ قيد بياندر زيرا بركيمسه اجراى وظائفه اجبار اولنديغى تقديرجه قوانين وجدانيه سنه اتباع ايچون ياپمسى لازمكلان شيلرى قرارلاشديرمق كندوسنه عائد اوليه جقدر افعال وحركاتمزك فرق وتميزى بزه عائد اولديغى حالده وظائفمزك ديكرلرينه نسبتله غير كامل اولديغى اشكاردر افعال وحركاتمزك فرق وتميزى ايسه حراولديغمز جهتله بزه عائددر

(دولتلرك مساواتى)

مادامكه افراد بشر برمقتضاى طبيعت سيانددرلر وحقوق ووظائفلرى دخى طبيعتدن نشأت ايتديكى ايچون بردر افراد بشردن عبارت اولان وهربرلرى حال طبيعيده اوله رق متحدا متعيش ومطلق العنان اشخاص كبى عد اولنان دولتلر دخى بالطبع بكديكرينه مساوى وبرمقتضاى طبيعت عينى حقوق ووظائفى حائز اولورلر اشبو مساوات خصوصنده قدرت وياخود ضعفك هيچ برتأثيرى اولمز جسيم البنيه اولان برآدم نصل آدم ايسه جوجه دخى آدمدر الك كوچك حكومت جمهوريه الك زياده قوى الشكيمه اولان دولت كبى حكومت مستقله در

(اشبو مساواتك نتيجه سى)

اشبو مساوات دوليه قضيه سنك نتيجه سى اولمق اوزره بردولت ايچون جائز اولان افعال وحركات ديكر دولت ايچون دخى جائزاولور كذلك بردولت ايچون جائز اولميان افعال ديكرى ايچون جائز اوله مز

(هربردولت دول سائره نك حقوق كامله سنه طوقنمدقجه)

(افعال وحركاتنده فاعل مختاردر)

بردولت اخر بردولتك حقوق مخصوصه وكامله سنه طوقنمدقجه وكندوسى هيچ بروظيفهٔ خارجيهٔ كامله اوليه رق يالكز بروظيفهٔ باطنيه ايله مربوط اولدقجه كافهٔ افعال وحركاتنده فاعل مختاردر اكر بردولت سربستى وحريتنى سوء استعمال ايلر ايسه ارتكاب قصور ايتمش اولور وفقط ديكر دولتلرك اودولته امر ايتمكه حق وصلاحيتلرى اولمديغندن اولبابده اغماض عين ايتملرى لازم كلور

(حقوق ملل اختياريه نك اساسى)

دولتلر سربست ومستقل وقدر واعتبارجه مساوى اولدقلرندن مترتب ذمتلرى اولان وظائفى ايفا واجرا ايچون نه ياپلق لازمكلور اورالرينى محكمهٔ وجدان حقيقتبيانلرنده قرارلاشديرقلرى جهتله بونك نتيجه سى اوله رق مصالح جاريه لرينك رؤيت وتمشيتى ومدعيات واقعه لرينك اجرا وانجازى خصوصنده بينلرنده مساوات كامله اولوب بونلرك افعال وحركاتلرينك موافق مسلك عدل وحقانيت اولوب اولمديغنه ديكر دولتلر برصورت قطعيه ده حكم ايتمكه حق وصلاحيتلرى اولمز بوصورتله بردولتك ياپمسى جائز اولان افعال وحركاتى ديكر دولتك دخى اجرا ايتمسى جائز اولور وبوجهتله دولتلر اشبو جمعيت بشريهٔ عموميه ده حقوق متساويه يه مظهريتله وايه دار قدر واعتبار اولورلر في الحقيقه هردولت وقوعبولان اختلافاتده حقك كندو طرفنده اولديغنى ادعا ايدر وبوماده نك حسم وفصلى نه طرفينه ونه ده دول سائره يه عائد اولوب مرتكب قصور اولان دولت وجدان حقيقتبيانه مغاير برحركت ايتمش اولور وفقط حق يدنده اولسه بيله جمعيت عموميه نك قوانين مرعيه سنى اخلال ايتدى ديو اتهام اولنه مز

دولتلر بعض حالات غير محققه ومقدوره نك وقوعنه قوهٔ جبريه استعمالى ايله ممانعت ايتسه لر بعض دولتلرك سربستى وحريتنى اخلال وجمعيت طبيعيهٔ دوليه نك دعائم هيئتنى تخريب وافنا ايتمش اوله جقلرندن اومثللو حالاره اغماض عين ايتملرى لازم كلور ايشته دولتلر اشبو جمعيت دوليه نك حسن حالنه صرف مقدرت ايتمككه مجبور ومضطر اولدقلرى جهتله شو بيان ايتديكمز قاعده يه اتباعه رضا داده اولمش اولورلر بوندن نشأت ايدن اصول وقواعده مؤلفيندن موسيو دولف حقوق ملل اختياريه تسميه ايتمشدر اشبو حقوقك تأسيسى خصوصنده مؤلف موما اليه ايله بيننمزده مباينت افكار وار ايسه ده بنه تعبير مذكورى اتخاذ واستعمال ايدرز

(حقوق ملل احكامنه مغاير حركت ايدنلر عليهنده)

(دولتلرك حقوقى)

جمعيت عموميهٔ دوليه نك قوانين اساسيه سى دولتلرك سلامتلرى ايچون لابد ولازم اولديغندن بوقوانين پايمال ايديله جك اولور ايسه هردولت مقرون نصفت وحقانيت نقدر تدابير صائبه اتخاذ ايدر ايسه ايتسون كندوسنى محافظه ايتمسى وداخلا مطمئن الحال اولمسى ممكن اوله مز ايدى بناءً عليه افراد بشر ودولتلر اساس قوام وبقالرى اولان مواد اوزرينه حقوق كامله لرى اولسنه وبوحقوقك دخى بروظيفهٔ ضروريه يه مقابل بولنمسنه مبنى جميع دولتلرك برمقتضاى طبيعت مؤسس اولان جمعيت دوليه نك قوانيننى علنا نقض واخلال ايدن وياخود اشبو جمعيت دوليه نك اسايش حالنى اخلاله تصدى ايليان دولتى اعمال قوتله تأديب ايتمكه حق وصلاحيتلرى اولور

(اشبو حقوقك قاعده سى)

اشبو حقوق دولتلرك سربستى وحريتنى اخلال ايده جك درجه تعميم اولنماليدر دولتلرك كافه سى حر ومستقل وبونكله برابر ميانه لرنده برمقتضاى طبيعت تأسس ايتمش اولان جمعيت عموميهٔ دوليه نك قوانين جاريه سى احكامنه اتباعه اول درجه مجبور ومضطر درلركه ايچلرندن برى اشبو قوانين احكامنى نقض واخلال ايده جك اولور ايسه

دیکرینك اودولتی منع وتحذیره حق وصلاحیتی اولور دولتلردن برینك حرکاتی جمعیت عمومیهٔ دولیه یه طوقنمقجه انك افعال وحرکاتنه دولتلرك من حیث الهیئة اجرای نظارت ودقت ایتمکه حق وصلاحیتلری اولمز دولتلرك هر بردولت مستقله نك افعال وحرکات واقعه سی اوزرینه اولان حقوق عمومیه ومشترکه لرینك درجه سی داخل بولندقلری جمعیت عمومیهٔ دولیه نك علت غایهٔ تشکلی اولان مقصد نسبتنده اولمیدر

(بقیه سی صکره)

وقوعات محلیه

ماه حالك اونبجی پنجشنبه کونی ساعت التی بچق رادهلرنده ات بازارنده جانباز ابراهیم وشریف وحسن اغالرك عهدهلرنده بولنان برباب خراب جانباز اخورینك اوست قاتندن اتش ظهور ایدرك درحال عساکر شاهانه ومأمورین سائره یتشوب اولنان اقدام ثمره سیله برطرفه سرایت ایتمکسزین بالکز اخور مذکورك دوشمه سی محترق اولدیغی حالده امر اطفاسی میسر اولمشدر

شیله لی عربه جی علی قتل تهمتندن طولایی اون بش سنه مدتله محبوس ایکن خسته لنه رك لاجل التداوی باب ضبطیه خسته خانه سنه کوندرلمش و بودفعه ورم علتنه مبتلا اوله رق فوت اولمش اولدیغی اولنان کشف ومعاینه سندن اکلاشلمش ایدوکی بارژورنال بیان قلنمشدر

ادرنه لی الحاج الیاس نام کسنه ماه حالك یدنجی بازار کونی جانب بحردن عودتله شیخ داود خاننده ایکی کون اقامت ایدرك زحیرمزمن علتندن فوت اولمش اولدیغی اولنان تحقیق وکشف ومعاینه سندن اکلاشلمش ایدوکی بارژورنال بیان قلنمشدر

ماه حالك اونبجی پنجشنبه کونی بك اوغلنده غلطه سرایی جوارنده خانه سی بولنان لوقنطه جی دیمتری نك اوچ یاشنده محمدی اخیان نام چوجق خانهٔ مذکورك الت قاتنده بولنان پنجره دن دوشه رك باشنك صول طرفی طاشه تصادف ایلمسندن ناشی کیکلری ازیلوب ساعت اون برده فوت اولمش اولدیغی اولنان تحقیق وکشف ومعاینه سندن اکلاشلمش ایدوکی بارژورنال بیان قلنمشدر

ماه حالك اون ایکنجی جمعه ایرتسی کونی کنغرلی عثمان مملکتنه کیتمك اوزره جسر جدیدن ازمید واپورینه راکب اوله جغی اثناده قضاءً دکزه دوشمش ایسه ده درحال اوراده بولنان قایقجیلر یتشوب مرقومه برکونه زیان اولمقسزین ساحل سلامته چیقارلمش اولدیغی بارژورنال بیان قلنمشدر

مواد اعلانیه

عساکر نظامیه شعیراتلرینك سکسان درت سنه سی محاسبه واجمال دفتری دردست رؤیت وتسویه اولدیغندن سکسان بش سنه سی مارتنك اون سکزنجی کونندن اعتباراً سنهٔ مرقومه نیسانی غایتنه دکین انبار مذکورده هرکیمك مطلوبی وار ایسه کیدوب استحقاقنی الماسی ویاخود بدلنی طلب ایتمسی ایچون اقتضاسنك اجراسی مأموری طرفندن افاده اولنمش و واقعا انبارلرك دوربنی متعاقب رؤیت محاسبه سی لازمه دن و بوده اصحاب تعیینات استحقاقلرینی وقتیله اخذ ایتملرینه متوقف اولمغله بر موجب افاده انبار مذکورك سکسان درت سنه سی محاسبه واجمال دفترینك وقتیله یتشدیرلمسی ایچون الای وطابورلر ومکاتب عسکریه امرا وضابطانی ایله سائر اصحاب مطلوبك یدلرنده انبار پوصله لریله روزنامچه تذکره لری اولنلر سکسان بش سنه سی شهر مارتنك اون سکزنجی کونندن اعتباراً نیسان غایتنه دکین کیدوب انباردن استحقاقنی الماسی ویاخود بدلنی طلب ایتمسی لازمه دن اولوب شاید بومدتی تجاوز ایدر ایسه امثالی واصولی وجهله سعی مبری اوله جغی بیلنمك ایچون اعلان کیفیته ابتدار قلندی

شوار القصویك قلتندن طولایی چکیلان مضایقه وضرورتك مهما امکان تخفیفی ایچون بعض تدابیره تشبث اولنمش اولدیغی کبی تقسیمه جریان ایدن صویك دخی هرطرفك احتیاجاتنه کوره آتیده کوستردیکی مثللو تقسیم وتوزیع اوله جغی معلوم اولمق ایچون اعلانه ابتدار اولندی شویله که غلطه چشمه لری بهر صالی وجمعه وبك اوغلی چشمه لری دخی بهر پازار و پازار ایرتسی وچهارشنبه وجمعه ایرتسی کونلری کشاد اولنه جق وماءجاریسی اولان محللره هرپنجشنبه کونلری ممکن مرتبه صوویریله جکدر وایام مذکورده چشمه لردن صوالمغه کلان اهالی یه کمسنه طرفندن ممانعت اولنیوب صویك فیئاتی دخی تزاید ایتمیه جکدر واشبو قرار احکامنك تمامی اجراسنه التنجی دائره طرفندن برمأمور نصب وتعیین قلنمشدر

شهرحالك طقوزنجی چهارشنبه کونی ساعت درت قرارلرنده باب والای سرعسکریده تعلیمخانه میداننده بولنمش اولان درت قطعه اسهام عمومیه قوپون بوردوسنی هرکیم ضایع ایتمش ایسه باب والای ضبطیه ده وقوعات اوطه سنه مراجعت ایلمسی اخطار اولنور

بهرقیه سنك فی‌ء قدری یوز پاره اولان باش خاص نان عزیزی بعد از ین اکمکجی اصنافنك طقسان وسکسان پاره یه صاتیلان اورته خاص نان عزیزی یتمش پاره صاتیلان نان عزیزی یتمش پاره دن وبورکجی وسمیدجی اصنافنك دخی بوایکی نوع نان عزیزدن برنجیسنك قیه سنی سکسان وایکنجیسنك التمش پاره دن زیاده یه صاتمملرینه قرار ویرلمش اولمغله کیفیت معلوم اولمق ایچون شهر امانتی جانبندن اعلان اولنور

قره عثمان زاده متوفی حاجی حسن اغا وقفندن قره سی سنجاغی داخلنده برغمه قصبه سی جوارنده واقع سنوی بشیبك غروش کرایه متحمل احمد چوقه دار نام دیکر اوچ کر بغچه سی دیمکله معروف معلوم المشتملات یکرمی درت بچق دونم سبزه بغچه سی متصرفنك محلولندن محلنده قراری دردست اجرا بولندیغندن طالب اولنلرك درسعادتده ایسه لر اوقاف واردات اوطه سنه ومحلنده ایسه لر حکومت محلیه یه مراجعت ایتملری اعلان اولنور

جنتمکان بزم عالم والده سلطان حضرتلری وقفندن بشکطاش جوارنده یلدیز نام محلده کائن برباب منزل سکسان التی سنه سی محرمی غره سندن اعتباراً شهریه سی ایکیوز اللی غروشده طالبی عهده سنده تقرر ایتمش وتاریخ اعلانندن برهفته صکره قراری کشیده قلنوب اندن صکره ضم قبول قلنمیه جغندن طالبلرینك متعهدلریله برابر مدت مرقومه ایچنده اوقاف واردات اوطه سنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور

بغچه قپوسی نزدنده واقع مرحوم ومغفورلها والده سلطان طاب ثراها حضرتلرینك جامع شریفلری حوالیسنده پازار ایرتسی کونلری کشاد اولنمقده ولان سرکی رسومنك مدت التزامی منقضیه اولوب سال حال شهر محرم الحرامی غره سندن اعتباراً بالمزایده سنوی اوتوز بیك غروش بدل ایله طالبی عهده سنده تقرر ایتمش وماه حالك یکرمنجی کوننده قراری کشیده قلنه جغندن بوندن زیاده یه طالب اولانلرك یوم مذکوره ایچنده اوقاف واردات اوطه سنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور

(مطبعهٔ عامره ده طبع اولنمشدر)